2026 ЖЫЛҒЫ 4 МАУСЫМДАҒЫ АПАТТАР МЕДИЦИНАСЫ САЛАСЫНДАҒЫ ЫНТЫМАҚТАСТЫҚ ТУРАЛЫ КЕЛІСІМГЕ ҚОСЫМША КЕЛІСІМ	ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ К СОГЛАШЕНИЮ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ МЕДИЦИНЫ КАТАСТРОФ, ЗАКЛЮЧЕННОЕ 04.06.2026 ГОДА
Қазақстан Республикасы Денсаулық сақтау министрлігінің «Ұлттық шұғыл медицинаны үйлестіру орталығы» шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны атынан Жарғы негізінде әрекет ететін Басқарма төрағасы Ержан Боранбайұлы Әділбеков және Ресей Федерациясы Денсаулық сақтау министрлігінің «Н.И. Пирогов атындағы ұлттық медициналық-хирургиялық орталық» федералдық мемлекеттік бюджеттік мекемесі атынан 2024 жылғы 06 тамыздағы № 011 сенімхат негізінде әрекет ететін директор Алексей Владимирович Осипов, бұдан әрі «Тараптар» деп аталатын, келесілер туралы келісімге келді:	Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Национальный координационный центр экстренной медицины» Министерства здравоохранения Республики Казахстан, в лице Председателя Правления Адильбекова Ержана Боранбаевича, действующего на основании Устава, и Федеральное государственное бюджетное учреждение «Национальный медико-хирургический Центр имени Н.И. Пирогова» Министерства здравоохранения Российской Федерации, в лице директора Осипова Алексея Владимировича, действующего на основании доверенности от 06 августа 2024 года № 011, именуемые в дальнейшем «Стороны», пришли к согласию о следующем:
1-бап	**Статья 1**
Тараптар 2026 жылғы 4 маусымында жасасқан Апаттар медицинасы саласындағы ынтымақтастық туралы келісім (бұдан әрі - Келісім) мынадай мазмұндағы 14-баппен толықтырылсын:	Дополнить соглашение о сотрудничестве в области медицины катастроф, заключенное Сторонами 04 июня 2026 года (далее – Соглашение) Статьей 14 следующего содержания:
«14-бап	**«Статья 14**

Тараптардың заңнамасына және халықаралық шарттарға сәйкес Тараптар зияткерлік қызмет нәтижелерін құқықтық қорғауды қамтамасыз ету, сондай-ақ зияткерлік қызмет нәтижелері мен зияткерлік меншікті заңсыз пайдаланудың алдын алу үшін қажетті шараларды қабылдайды. Осы Келісімді іске асыру барысында жасалған, пайдаланылған немесе берілген зияткерлік қызмет нәтижелеріне құқықтарды бөлу тәртібі, оларды құқықтық қорғау және пайдалану, сондай-ақ осы Келісімді іске асыру барысында алынған, пайдаланылған немесе берілген зияткерлік меншікті қорғау және пайдалану тәртібі жеке екіжақты келісімдердің мәні болып табылады.»	В соответствии с законодательством Сторон и международными договорами, Стороны будут принимать необходимые меры по обеспечению правовой охраны результатов интеллектуальной деятельности, а также по недопущению противоправного использования результатов интеллектуальной деятельности и интеллектуальной собственности. Порядок распределения прав на результаты интеллектуальной деятельности, создаваемые, используемые или передаваемые в ходе реализации настоящего Соглашения, их правовой охраны и использования, а также порядок защиты и использования интеллектуальной собственности, полученной, используемой или передаваемой в ходе реализации настоящего Соглашения, являются предметом отдельных двусторонних соглашений.».
2-бап Осы Қосымша келісім Тараптар қол қойған күнінен бастап күшіне енеді және Келісімнің мерзімі ішінде күшінде қалады. Осы Қосымша келісімде көзделмеген барлық басқа мәселелерде Тараптар Келісімді және Тараптардың қолданыстағы заңнамасын басшылыққа алады.	**Статья 2** Настоящее Дополнительное соглашение вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует в течение срока действия Соглашения. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Дополнительным соглашением, Стороны руководствуются Соглашением и действующим законодательством Сторон.

ТАРАПТАРДЫҢ ҚОЛЫ:	ПОДПИСИ СТОРОН:
Қазақстан Республикасы Денсаулық сақтау министрлігінің «Ұлттық шұғыл медицинаны үйлестіру орталығы» шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны атынан 010000 Қазақстан Республикасы, Астана қ., Хусейн бен Талал көшесі 14	От имени **РГП на ПХВ «Национальный координационный центр экстренной медицины» Министерства здравоохранения Республики Казахстан** 010000, Республика Казахстан, г. Астана, ул. Хусейн бен Талал 14
Басқарма Төрағасы ____________________**Е.Б. Әділбеков**	**Председатель Правления** ____________________**Е.Б. Адильбеков**
Ресей Денсаулық сақтау министрлігі «Н.И. Пирогов атындағы «ҰМХО» ФМБМ АМФО атынан 121500, Ресей Федерациясы, Мәскеу қ., Академик Чазов көшесі, 15А үй, 47 құр.	От имени **ФГБУ «НМХЦ им. Н.И. Пирогова» Минздрава России** 121500, Российская Федерация, г. Москва, ул. Академика Чазова, д. 15А, стр. 47
Ресей Денсаулық сақтау министрлігінің «Н.И. Пирогов атындағы ҰМХО» ФМБМ АМФО директоры ____________________**А.В. Осипов**	Директор ФЦМК ФГБУ «НМХЦ им. Н.И. Пирогова» Минздрава России ____________________**А.В. Осипов**